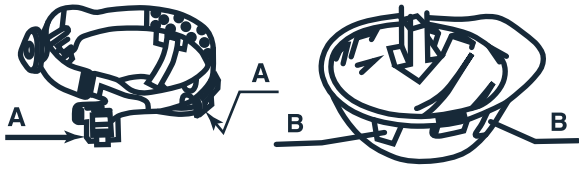


## SUSPENSION ASSEMBLY / ENSAMBLE DE LA SUSPENSIÓN AL CASCO / ASSEMBLAGE DE LA COIFFE



**1** INSERT TAB "A" INTO SLOT "B" AND PUSH DOWN UNTIL TAB "A" LOCKS IN PLACE. REPEAT FOR ALL TABS.

INSERTE LA PESTAÑA "A" EN LA RANURA "B" Y EMPUJE HACIA ABAJO HASTA LA PESTAÑA "A" CERRADURAS EN SU LUGAR. REPETIR PARA TODAS LAS PESTAÑAS.

INSÉREZ LA TAB "A" DANS LA FENTE "B" ET APPUYEZ VERS LE BAS JUSQU'À CE QUE LA TAB "A" SE VERROUILLE RÉPÉTER POUR TOUS LES ONGLETS.

**2** PUSH DOWN THE SUSPENSION UNTIL IT IS PERFECTLY SETTLED.

EMPUJE LA SUSPENSIÓN HACIA ABAJO PARA QUE ASIENTE PERFECTAMENTE.

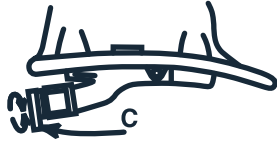
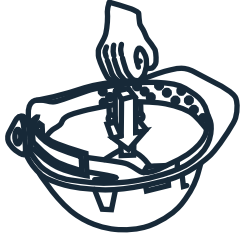
ENFONCER LA COIFFE JUSQU'À CE QU'ELLE SOIT COMPLETEMENT INSTALLÉE.

**3** TURN KNOB (RATCHET) TO FIT THE SUSPENSION TO PROPER HEAD SIZE.

GIRE LA PERILLA (MATRACA) PARA AJUSTAR LA SUSPENSIÓN AL TAMAÑO DE LA CABEZA.

TOURNER LE BOUTON (ROCHET) POUR QUE LA COIFFE SOIT ADAPTEE A LA TAILLE DE LA TÊTE.

**i** When inserting suspension, front of hat can be determined by markings on the underside of the bill. Example of markings below.



### WARNING

A. This hard hat is designed to protect against impacts on the top of the shell. It is not designed to protect against front, side, or rear impacts.


B. Never alter or modify the shell or suspension system. Always use original replacement parts. Decals/stickers are acceptable if they do not affect a hard hat's protective rating or make it difficult to find damage.

C. Inspect your hard hat shell and suspension on a regular basis. Check for cracks or faulty parts each time it is to be used. If you notice any sign of damage, the faulty part should be discarded and immediately replaced. The service life of a hard hat begins when the hard hat is put into service. Maximum service life is 5 years for the shell and 1 year for the suspension beginning immediately upon first use.

D. If the hard hat has received a considerable strike, it should be replaced immediately even if there is no visible damage.

E. This hard hat has been tested and shown to be resistant to the effects of environmental agents normally encountered by headgear such as perspiration

F. To adjust the size, tighten the suspension so that the hard hat does not slip off while bending or nodding your head. Ratchet suspensions are loosened or tightened by turning the triangle shaped knob on the back of the suspension.

G. If the reverse donning symbol is present on the bill of the hat, then assembling the suspension in the reverse direction for reverse wearing is allowed. 

H. Certain Pyramex accessories and liners have been third-party tested to be worn under ANSI/ISEA compliant hard hats.

### CLEANING

Clean only with mild soap and lukewarm water. DO NOT USE paints, chemicals, gasoline or similar substances on the hard hat. If these substances are applied on the shell, its impact resistance and other features could be decreased and could be dangerous for the user. Store this protective hard hat in a clean, dry place that is out of direct sunlight.

**PYRAMEX**<sup>®</sup>

PIPERTON, TN 38017 | PYRAMEXSAFETY.COM

### ADVERTENCIA

A. Este casco está diseñado para proteger contra impactos en la parte superior de la carcasa. No está diseñado para proteger contra impactos frontales, laterales o traseros.

B. Nunca altere o modifique la carcasa o el sistema de suspensión. Utilice siempre piezas de repuesto originales. Las calcomanías / adhesivos son aceptables si no afectan la clasificación de protección de un casco o dificultan la detección de daños.

C. Inspeccione el casco y la suspensión de su casco con regularidad. Compruebe si hay grietas o piezas defectuosas cada vez que se va a utilizar. Si nota algún signo de daño, la parte defectuosa debe desecharse y reemplazarse de inmediato. La vida útil de un casco comienza cuando el casco se pone en servicio. La vida útil máxima es de 5 años para la carcasa y 1 año para la suspensión que comienza inmediatamente después del primer uso.

D. Si el casco ha recibido un golpe considerable, debe reemplazarse de inmediato incluso si no hay daños visibles.

E. Este casco ha sido probado y demostrado ser resistente a los efectos de los agentes ambientales que normalmente se encuentran en los sombreros, como la transpiración.

F. Para ajustar el tamaño, apriete la suspensión para que el casco no se resbale mientras se dobla o asiente con la cabeza. Las suspensiones de trinquete se aflojan o aprietan girando la perilla en forma de triángulo en la parte posterior de la suspensión.

G. Si el símbolo de colocación inversa está presente en la cuenta del sombrero, entonces se permite ensamblar la suspensión en la dirección inversa para el uso inverso.

H. Ciertos accesorios y revestimientos Pyramex han sido probados por terceros para usarse bajo cascos que cumplen con ANSI / ISEA.

### MANTENIMIENTO

Limpie solo con jabón suave y agua tibia. NO USE pinturas, productos químicos, gasolina o sustancias similares en el casco. Si estas sustancias se aplican en la carcasa, su resistencia al impacto y otras características podrían disminuir y ser peligrosas para el usuario. Guarde este casco protector en un lugar limpio y seco, alejado de la luz solar directa.

### AVERTISSEMENT

A. Ce casque est conçu pour protéger contre les chocs sur le dessus de la coque. Il n'est pas conçu pour protéger contre les chocs avant, latéraux ou arrière.

B. Ne jamais altérer ni modifier la coque ou le système de suspension. Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine. Les décalcomanies / autocollants sont acceptables s'ils n'affectent pas le degré de protection d'un casque de sécurité ou ne rendent pas difficile la détection des dommages.

C. Inspectez régulièrement la coque et la suspension de votre casque. Vérifiez s'il y a des fissures ou des pièces défectueuses chaque fois qu'il doit être utilisé. Si vous remarquez des signes de dommages, la pièce défectueuse doit être jetée et immédiatement remplacée. La durée de vie d'un casque de sécurité commence lorsque le casque de sécurité est mis en service. La durée de vie maximale est de 5 ans pour la coque et de 1 an pour la suspension dès la première utilisation.

D. Si le casque de sécurité a reçu une frappe considérable, il doit être remplacé immédiatement même s'il n'y a pas de dommages visibles.

E. Ce casque de sécurité a été testé et s'est révélé résistant aux effets des agents environnementaux normalement rencontrés par les coiffures comme la transpiration

F. Pour ajuster la taille, serrez la suspension de sorte que le casque de sécurité ne glisse pas en pliant ou en hochant la tête. Les suspensions à cliquet sont desserrées ou serrées en tournant le bouton en forme de triangle à l'arrière de la suspension.

G. Si le symbole d'enfilage inversé est présent sur le bec du chapeau, alors l'assemblage de la suspension dans le sens inverse pour un port inversé est autorisé.

H. Certains accessoires et doublures Pyramex ont été testés par des tiers pour être portés sous des casques de sécurité conformes ANSI / ISEA.

### NETTOYAGE

Nettoyez uniquement avec un savon doux et de l'eau tiède. N'UTILISEZ PAS de peintures, de produits chimiques, d'essence ou de substances similaires sur le casque. Si ces substances sont appliquées sur la coque, sa résistance aux chocs et d'autres caractéristiques pourraient être diminuées et pourraient être dangereuses pour l'utilisateur. Rangez ce casque de protection dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.